

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/JPN/105

14 juillet 2003

(03-3820)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2.	Organisme responsable: Ministère de la santé, du travail et de la prévoyance sociale
3.	Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Civette palmiste à masque (genre <i>paguma</i> , famille des viverridés, ordre des carnivores), chien viverrin (genre <i>nyctereutes</i> , famille des canidés, ordre des carnivores) et blaireau chinois (genre <i>melogale</i> , famille des mustélidés, ordre des carnivores)
4.	Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: Tous pays et régions
5.	Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié: <i>Establishment of the government ordinance based on "the Law Concerning the Prevention of Infections and Medical Care for Patients of Infections" in order to reinforce measures against importation of animals that could carry pathogens of infectious disease</i> (Établissement de l'arrêté gouvernemental pris au titre de la Loi relative à la prévention des infections et au traitement médical des patients atteints d'infections, aux fins du renforcement des mesures visant l'importation d'animaux pouvant être porteurs de pathogènes de maladies infectieuses) – Disponible en anglais, 1 page
6.	Teneur: Afin d'empêcher l'entrée au Japon de civettes palmistes à masque, de chiens viverrins et de blaireaux chinois contaminés par le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), l'importation de ces animaux au Japon est interdite.
7.	Objectif et raison d'être: <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input checked="" type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites
8.	Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise: Détection d'un virus proche de celui du SRAS chez la civette palmiste à masque et le chien viverrin et mise en évidence d'anticorps contre le coronavirus du SRAS chez le blaireau chinois (communiqué de presse de l'OMS, mise à jour (<i>update</i>) 64, 23 mai 2003)
9.	Norme, directive ou recommandation internationale: <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius, <input type="checkbox"/> Office international des épizooties, <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux, <input checked="" type="checkbox"/> Néant S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:

10.	Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: Le texte notifié a été publié au Journal officiel (<i>KAMPO</i>) le 1 ^{er} juillet 2003 (en japonais).
11.	Date d'entrée en vigueur/durée d'application (le cas échéant): À partir du 14 juillet 2003
12.	Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: [] autorité nationale responsable des notifications, [X] point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:
13.	Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: [] autorité nationale responsable des notifications, [X] point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme: